

## TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDAS AKZO NOBEL LTDA

- ESCOPO:** "AkzoNobel" significa a entidade AkzoNobel identificada acima e qualquer afiliada da AkzoNobel, "Comprador" significa o comprador e qualquer afiliada do Comprador de Produtos e Serviços da AkzoNobel, "Contrato" significa o contrato (por escrito ou de outra forma) firmado entre a AkzoNobel e o Comprador para o fornecimento de Produtos ou Serviços quando a AkzoNobel aceitar o pedido do Comprador. A menos que um acordo de venda de produtos tenha sido assinado por ambas as partes para reger o fornecimento de Produtos ou Serviços, estes Termos e Condições aplicam-se ao Contrato com exclusão de quaisquer outros termos que o Comprador procure impor ou incorporar, ou que estejam implícitos por lei, costume comercial, prática ou curso de negociação. "Produtos" significa todo e qualquer bem fornecido pela AkzoNobel ao Comprador e "Serviços" significa os serviços (se houver) prestados por ou em nome da AkzoNobel. Estes Termos e Condições e o Contrato representam a totalidade do acordo entre a AkzoNobel e o Comprador.
- OFERTA/ACEITAÇÃO:** Uma cotação da AkzoNobel não constitui uma oferta, mas um convite ao Comprador para fazer um pedido. **2.2** O Contrato entrará em vigor somente quando a AkzoNobel aceitar o pedido do Comprador. Cada pedido individual aceito constituirá um Contrato separado. **2.3** Uma vez aceito pela AkzoNobel, o pedido do Comprador não poderá ser cancelado pelo Comprador sem o acordo prévio por escrito da AkzoNobel e sujeito ao Comprador indenizar a AkzoNobel contra todas as perdas, custos e danos incorridos pela AkzoNobel como resultado do cancelamento.
- ENTREGA/TRANSFERÊNCIA DE RISCO:** **3.1** As condições de entrega serão interpretadas de acordo com a última edição dos INCOTERMS em vigor na data do Contrato. Salvo acordo em contrário por escrito da AkzoNobel, o prazo de entrega é EXW e o risco de perda dos Produtos será transferido para o Comprador mediante a disponibilização dos Produtos ao Comprador ou à transportadora indicada nas instalações notificadas pela AkzoNobel. **3.2** O prazo de entrega ou desempenho não será essencial. A falha na entrega dos Produtos e/ou na execução dos Serviços na data especificada não dará ao Comprador o direito de reclamar quaisquer danos, perdas ou custos ou de cancelar o pedido. **3.3** A AkzoNobel poderá entregar em parcelas. Qualquer falha na entrega de uma parcela ou qualquer reclamação por parte do Comprador em relação a uma parcela não dará ao Comprador o direito de tratar todo o pedido como rejeitado. **3.4** O Comprador é responsável por verificar e assinar todas as entregas e, ao assinar, o Comprador indica que a entrega recebida está completa e em boas condições. Se a entrega for curta ou considerada danificada, isso deverá ser imediatamente comunicado à empresa de entrega e à AkzoNobel. Nenhuma devolução de Produto será aceita se não for previamente aprovada por escrito pela AkzoNobel.
- VARIAÇÕES DE QUANTIDADE:** O Comprador pagará pela quantidade entregue e não poderá rejeitar qualquer entrega do Produto com base na variação da quantidade, quando tal variação não for superior a 10% da quantidade encomendada.
- PREÇO E PAGAMENTO:** **5.1** Salvo acordo em contrário entre as partes, o preço dos Produtos e Serviços será o preço cotado pela AkzoNobel. A AkzoNobel poderá ajustar o(s) preço(s) de quaisquer Produtos a qualquer momento, mediante notificação por escrito com pelo menos trinta (30) dias de antecedência. Todos os preços não incluem imposto sobre valor agregado e qualquer outro imposto que possa ser aplicado em relação aos Produtos e Serviços. **5.2** A AkzoNobel emitirá faturas ao Comprador para todos os Produtos e Serviços. O Comprador deverá pagar as faturas no prazo de 30 dias a partir da data da fatura ("Prazo de Pagamento"), salvo acordo em contrário entre as Partes por escrito, na moeda e no endereço e número da conta bancária da AkzoNobel conforme indicado na fatura. Se o último dia do Prazo de Pagamento não for um dia útil, o Comprador deverá pagar o mais tardar no último dia útil dentro do Prazo de Pagamento. **5.3** O prazo para pagamento das faturas é essencial. O Comprador deverá efetuar pagamentos de forma livre e clara e não poderá reter o pagamento de qualquer quantia devida à AkzoNobel a título de compensação, pedido reconvenicional ou dedução semelhante. **5.4** Mediante solicitação, o Comprador reembolsará imediatamente a AkzoNobel por todos e quaisquer custos, incluindo honorários de agências de cobrança e advogados incorridos ou despendidos pela AkzoNobel para cobrar quaisquer valores vencidos do Comprador. **5.5** Exceto em relação à parte contestada (se houver) de uma fatura, se o Comprador não pagar dentro do prazo, a AkzoNobel poderá (i) encerrar o relacionamento com o Comprador com efeito imediato mediante notificação por escrito ao Comprador, ou (ii) suspender entregas. **5.6** Qualquer falta de pagamento na data de vencimento incorrerá automaticamente e sem formalidades em juros (i) à taxa de juros legal do país em que o endereço da AkzoNobel está localizado ou (ii) oito por cento (8%) ao ano, o que for é o mais alto. O período de juros será contado a partir da data de vencimento do pagamento até o recebimento pela AkzoNobel do valor total devido.
- RETENÇÃO DE TÍTULO:** A titularidade dos Produtos permanecerá pertencente à AkzoNobel até o pagamento integral pelo Comprador de todos os valores faturados e devidos à AkzoNobel. **6.2** Enquanto se aguarda o pagamento, o Comprador manterá os Produtos não utilizados sob custódia da AkzoNobel, armazenados em boas condições, separadamente de todos os outros bens, para que sejam prontamente identificáveis como sendo da AkzoNobel. **6.3** A AkzoNobel tem o direito de entrar nas instalações do Comprador para coletar quaisquer Produtos dos quais seja titular. **6.4** O Comprador deverá cooperar totalmente com a AkzoNobel se a AkzoNobel decidir fazer o registro da reserva de propriedade. **6.5** Independentemente da lei que rege estes Termos e Condições, o Comprador poderá vender os Produtos no curso normal de seus negócios, mas não poderá penhorar, hipotecar ou de outra forma onerar os Produtos antes do pagamento integral de todos os valores faturados ou devidos à AkzoNobel.
- GARANTIA/DIREITOS DO COMPRADOR:** **7.1** A AkzoNobel garante ao Comprador que, no momento da entrega, os Produtos estão em conformidade com as especificações padrão do Produto da AkzoNobel ou com outras especificações que a AkzoNobel e o Comprador tenham concordado expressamente por escrito (as "Especificações") (a "Garantia"). **ESTA GARANTIA É A ÚNICA GARANTIA DADA PELA AKZONOBEL. A AKZONOBEL NÃO OFERECE OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, ORAL OU ESCRITA, COM RELAÇÃO AOS PRODUTOS, À APLICAÇÃO OU USO DOS MESMOS, OU DE OUTRA FORMA. ESTA GARANTIA SUBSTITUI QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS OU CONDIÇÕES QUE DE OUTRA FORMA SERIAM APLICÁVEIS SOB CONTRATO OU LEI, INCLUINDO ESPECIFICAMENTE OS TERMOS, CONDIÇÕES OU GARANTIAS IMPLÍCITAS DE QUALIDADE, COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM OU NÃO VIOLAÇÃO, CADA UM DOS QUAIS É ESPECIFICAMENTE REJEITADO.** **7.2** Caso os Produtos não estejam em conformidade com a Garantia, a AkzoNobel irá, a seu critério, reparar ou substituir tais Produtos ou reembolsar o Preço dos Produtos e, tendo feito isso, não terá nenhuma responsabilidade adicional. **7.3** O Comprador deverá notificar a AkzoNobel sobre qualquer reclamação de que os Produtos não estejam em conformidade com a Garantia no prazo de sete (7) dias após o Comprador tomar conhecimento de tal reclamação, mas em qualquer caso, no máximo trinta (30) dias após a entrega do Produto ao Comprador. **7.4** A falha do Comprador em notificar a AkzoNobel sobre uma reclamação de acordo com a seção 7.3 constituirá uma renúncia por parte do Comprador de tal reclamação. **7.5** A AkzoNobel não oferece nenhuma garantia de qualquer tipo com relação a quaisquer Serviços fornecidos ou supostamente fornecidos ao Comprador ou a qualquer outra parte e não terá nenhuma responsabilidade com relação a tais Serviços. **7.6** É uma condição estrita desta garantia que o Comprador tome todas as medidas razoáveis para mitigar o efeito de qualquer perda ou dano sofrido pelo Comprador em relação ao qual uma reclamação seja feita
- LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE:** **8.1** A AkzoNobel não será responsável por qualquer perda ou dano causado pela falha do Comprador em exercer um controle de qualidade eficaz ou pela falha em armazenar, usar ou manusear os Produtos conforme recomendado ou de acordo com as instruções fornecidas pela AkzoNobel ou pelos padrões da indústria. **8.2** A AKZONOBEL NÃO SERÁ RESPONSÁVEL, SEJA POR CONTRATO, ATO ILÍCITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), VIOLAÇÃO DE DEVER LEGAL OU DE OUTRA FORMA, POR LUCROS CESSANTES, PERDA DE NEGÓCIOS, DIMINUIÇÃO DE VALOR OU ESGOTAMENTO DE FUNDO DE COMÉRCIO OU QUALQUER AÇÃO INDIRETA, INCIDENTAL, ESPECIAL, EXEMPLAR, PUTNITIVA OU PERDA OU DANO CONSEQUENCIAL. A RESPONSABILIDADE AGREGADA DA AKZONOBEL PARA COM O COMPRADOR EM RELAÇÃO A TODAS AS PERDAS DECORRENTES OU RELACIONADAS AO CONTRATO ESTÁ LIMITADA AO PREÇO DOS PRODUTOS OU SERVIÇOS FORNECIDOS SOB O CONTRATO, OU R\$ 200.000, O QUE FOR MENOR. **8.3** Nada nesta seção limita ou exclui a responsabilidade da AkzoNobel por qualquer assunto em relação ao qual seja ilegal para a AkzoNobel excluir ou restringir sua responsabilidade. **8.4** O Comprador reconhece que não se baseou em qualquer declaração, promessa ou representação feita ou dada por ou em nome da AkzoNobel que não esteja estabelecida no Contrato.
- INDENIZAÇÃO:** O Comprador indenizará, isentará e defenderá a AkzoNobel e suas afiliadas e cada um de seus respectivos diretores, executivos, funcionários, agentes, sucessores e cessionários (cada um deles uma "Parte Indenizada") de e contra todas e quaisquer reivindicações de terceiros, incluindo todas as perdas,

- danos, responsabilidades, penalidades, custos ou despesas de qualquer espécie (incluindo honorários advocatícios) (coletivamente, "Perdas") incorridos por uma Parte Indenizada como resultado de tais reivindicações decorrentes de ou relacionadas a (i) Comprador ou qualquer um dos negligência ou má conduta intencional de seus diretores, executivos, funcionários, contratados ou agentes; ou (ii) violação do Contrato por parte do Comprador. **9.2** As disposições desta seção subsistirão a qualquer término do relacionamento entre a AkzoNobel e o Comprador.
- FORÇA MAIOR:** **10.1** A AkzoNobel não será responsável pelo descumprimento de suas obrigações, se for prejudicado ou impedido de fazê-lo, direta ou indiretamente, por guerra (declarada ou não declarada), golpe militar, emergência nacional, epidemia ou pandemia, ataque terrorista, sanções, instalações de transporte inadequadas, equipamentos falha, incapacidade da AkzoNobel de garantir suprimentos ou energia para a fabricação dos Produtos e/ou desempenho dos Serviços em termos e condições que sejam aceitáveis para a AkzoNobel, desastre natural, disputa trabalhista, restrição governamental, ataque cibernético, qualquer ato criminoso de terceiros, ou vandalismo que afete a capacidade de fornecimento da AkzoNobel, ou qualquer outra causa além do controle razoável da AkzoNobel (cada um deles considerado "Força Maior"). **10.2** A AkzoNobel não terá nenhuma obrigação de adquirir ou fornecer quaisquer produtos de quaisquer outras fontes no lugar dos Produtos e poderá alocar seu fornecimento disponível de Produtos entre seus compradores, afiliados e seus clientes, e revendedores em qualquer base que a AkzoNobel considere adequada. **10.3** Caso a duração de um evento de Força Maior exceda seis (6) meses, ou seja, razoavelmente esperado que exceda seis (6) meses, a AkzoNobel terá o direito de rescindir qualquer obrigação que possa ter de fornecer os Produtos e Serviços ao Comprador sem que o Comprador tendo qualquer direito a compensação.
- CONFORMIDADE COM AS LEIS:** **11.1** O Comprador deverá providenciar para que seus executivos, funcionários, contrapartes, revendedores, subcontratados e quaisquer outras pessoas cumpram todas as leis aplicáveis e não tomem quaisquer ações que possam fazer com que a AkzoNobel viole as Leis Aplicáveis. "Leis Aplicáveis" incluem, sem limitação, quaisquer leis, regras, códigos, regulamentos e requisitos legais que de tempos em tempos entrem em vigor, incluindo especificamente aqueles que se relacionam com (mas não serão limitados a) trabalho e emprego, direitos humanos, danos privacidade, segurança, quaisquer impostos aplicáveis, meio ambiente, concorrência e antitruste, anticorrupção e suborno e controles e sanções de exportação. **11.2** O Comprador, às suas próprias custas, deverá obter e manter todas as certificações, autorizações, licenças e autorizações necessárias para conduzir seus negócios e cumprir suas obrigações. **11.3** O Comprador deverá aderir ao Código de Conduta do Parceiro de Negócios conforme publicado atualmente no site da AkzoNobel em <https://www.akzonobel.com> em conexão com todas as transações envolvendo a AkzoNobel ou qualquer uma de suas afiliadas. **11.4** O Comprador indenizará a AkzoNobel integralmente e sob demanda contra todas as perdas, danos, responsabilidades, reclamações, ações e procedimentos que a AkzoNobel ou qualquer uma de suas afiliadas possam incorrer como resultado de qualquer violação por parte do Comprador desta seção.
- RESCISÃO:** **12.1** Qualquer pedido aceito não criará qualquer obrigação para a AkzoNobel em relação a quaisquer pedidos futuros. A AkzoNobel terá o direito de rejeitar pedidos e encerrar o relacionamento com o Comprador a qualquer momento. **12.2** A AkzoNobel terá o direito de rescindir/suspender imediatamente o Contrato; (a) se o Comprador violar o Contrato de forma substancial ou consistente, (b) se o Comprador sofrer uma mudança de controle em suas ações ou propriedade, (c) se o Comprador suspender (ou for razoavelmente provável que o faça), ou ameaçar suspender, pagamento de suas dívidas ou é (ou é razoavelmente provável que seja) incapaz de pagar suas dívidas no vencimento ou admite incapacidade de pagar suas dívidas ou é considerado incapaz de pagar suas dívidas ou qualquer coisa análoga a qualquer um dos anteriores, (d) se o Comprador sofrer (ou for razoavelmente provável que sofra) um Evento de Insolvência, ou (e) a qualquer momento, sujeito a aviso prévio de pelo menos 7 dias. "Evento de Insolvência" significa o Comprador (i) entrando em liquidação voluntária/compulsória, (ii) tendo um administrador ou administrador judicial nomeado sobre qualquer um de seus ativos ou sendo objeto de um pedido de administração, (iii) celebrando um acordo ou concordata com seus credores, ou (iv) um evento com efeito equivalente aos itens (i) e (iii) em qualquer jurisdição a qual o Comprador esteja sujeito. **12.3** Na rescisão/suspensão do Contrato por qualquer motivo; (a) todos os valores faturados pela AkzoNobel ao Comprador, devidos ou não ao pagamento, vencerão imediatamente, (b) Os produtos fornecidos ou comprometidos na fabricação, mas ainda não faturados, serão faturados imediatamente e se tornarão devidos, (c) com a permissão da AkzoNobel para o Comprador vender, converter ou processar os Produtos definidos na seção 6 será rescindido imediatamente e (d) a AkzoNobel poderá (sem prejuízo de qualquer um de seus outros direitos) recuperar ou revender os Produtos e poderá entrar nas instalações do Comprador para esse fim. **12.4** Sob nenhuma circunstância o Comprador terá direito a qualquer forma de taxa ou compensação decorrente da rescisão. Após a rescisão ou expiração, o Comprador devolverá à AkzoNobel todas as informações confidenciais (conforme definido abaixo), seja em formato escrito ou eletrônico, fornecidas pela AkzoNobel e não fará mais uso das mesmas.
- LEI E RESOLUÇÃO DE DISPUTAS.** **13.1** Estes Termos e Condições, o Contrato e todas as disputas entre a AkzoNobel e o Comprador são regidos pelas leis do país e, se aplicável, do estado ou província em que o endereço da AkzoNobel está localizado (conforme indicado no topo de cada página destes Termos e Condições). Condições), excluindo a Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Mercadorias e qualquer escolha de regras legais que direcionem a aplicação da lei de qualquer outra jurisdição. **13.2** Quaisquer disputas entre a AkzoNobel e o Comprador que as partes não consigam resolver por acordo serão resolvidas exclusivamente nos tribunais com jurisdição sobre o objeto da disputa localizados na cidade em que o endereço da AkzoNobel está localizado (ou se não existirem tais tribunais em dessa cidade nos tribunais localizados mais próximos dessa cidade) e os tribunais que têm revisão em nível de apelação sobre as decisões e decisões de tais tribunais. A AkzoNobel e o Comprador concordam com a jurisdição e foro de tais tribunais.
- DIVERSOS:** **14.1** Estes Termos e Condições, o Contrato e quaisquer outros termos acordados entre a AkzoNobel e o Comprador são altamente confidenciais e contêm informações comercialmente sensíveis (em particular, a lista de preços, detalhes de descontos e condições de pagamento). A AkzoNobel e o Comprador comprometem-se a manter a confidencialidade e a não divulgar a terceiros estes Termos e Condições ou qualquer outra informação confidencial de qualquer forma, direta ou indiretamente pertencente ou relacionada ao outro ou suas afiliadas, sem o consentimento prévio por escrito da outra parte, exceto que qualquer uma das partes poderá divulgar tais informações se for obrigado a fazê-lo por lei, ordem judicial, regulamento ou qualquer autoridade governamental. Quando for necessário fazer tal divulgação, a parte obrigada a fazer a divulgação deverá consultar a outra parte para chegar a um acordo sobre o escopo de tal divulgação. **14.2** A AkzoNobel detém todos os direitos de propriedade intelectual dos Produtos e Serviços e o Comprador concorda que esses direitos não podem ser utilizados de forma alguma sem o consentimento prévio por escrito da AkzoNobel. O Comprador concorda em indenizar a AkzoNobel por quaisquer danos, perdas e honorários advocatícios, diretos ou indiretos, que a AkzoNobel tenha incorrido ou venha a incorrer como resultado de qualquer violação causada pelo Comprador dos direitos de propriedade intelectual da AkzoNobel sobre os Produtos e Serviços. **14.3** Se qualquer disposição destes Termos e Condições, do Contrato ou de outros termos acordados entre a AkzoNobel e o Comprador for inválida, ilegal ou inexecutable, no todo ou em parte, em qualquer jurisdição, isso não afetará qualquer outra disposição ou invalidará ou tornará inexecutable tal disposição, em qualquer outra jurisdição e a AkzoNobel e o Comprador negociarão de boa fé para modificar estes Termos e Condições ou outros termos acordados para efetivar a intenção original da AkzoNobel e do Comprador o mais fielmente possível. **14.4** Todas as notificações serão feitas por escrito e consideradas entregues (a) quando entregues em mão ou um correio comercial reconhecido internacionalmente; (b) no terceiro (3º) Dia útil (sendo um dia que não seja um fim de semana ou feriado no país em que o endereço da AkzoNobel (conforme indicado acima) está localizado) após postagem, se enviado por correio de primeira classe, postagem pré-paga (solicitação de aviso de recebimento, se disponível); ou (c) na data do envio por e-mail (com confirmação de envio) se enviado durante o horário comercial normal do destinatário, e no próximo Dia útil se enviado após o horário comercial normal do destinatário. As notificações devem ser enviadas às respectivas partes no endereço ou endereço de e-mail da pessoa de contato, conforme notificado periodicamente. **14.5** O Contrato não poderá ser cedido pelo Comprador sem o consentimento prévio por escrito da AkzoNobel. A AkzoNobel poderá, a qualquer momento, ceder ou subcontratar qualquer uma das obrigações da AkzoNobel nos termos do Contrato. **14.6** Nenhum termo do Contrato será executável por qualquer parte que não seja parte dele. **14.7** Sujeito à seção 7.4, a falha ou atraso por qualquer uma das partes em exercer um direito ou recurso previsto no Contrato ou por lei não constituirá uma renúncia a esse direito ou recurso ou a quaisquer outros direitos e recursos. **14.8** Nenhuma variação destes Termos e Condições ou do Contrato será vinculativa, a menos que acordada por escrito entre as partes.